TABLE IV. CITY OF ST. HYACINTHE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT.		RELIGIONS.		
	ORDER AND NAME OF DISEASE.	ORDRES ET NOMS DES MALADIES.	Roman Catholics. — Catholiques Romains.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole			
	Measles	Rougeole	2		
	Scarlatina	Scarlatine	24		
	Diphtheria	Diphtérie	3		
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	6		
	Erysipelas	Erysipèle			
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	1		
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales			
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11		
	Rheumatism	Rhumatisme			
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1		
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique			
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie			
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie	1		
	Cancer	Cancer	2		
	Abscess	Abcès			
	Others	Autres			
	2. TUBERCULAR	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	3		
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1		
	Phthisis	Phthisie	27		1
	Hemorrhage	Hémorrhagie			
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie			
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	25		
	Apoplexy	Apoplexie	2		
	Paralysis	Paralysie	9		
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	5		
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE la CIRCULATION			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	7		

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. HYACINTHE.

RELIGIONS.			NATIONALITIES. — NATIONALITÉS.					Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others — Autres.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others — Autres.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial. — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers. — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non classé.
				2								1	1	
				24				5	3		12	1	2	1
				3				2			1			
				6				1			3		2	
				1							1			
				11				4		1	5		1	
														1
				1										
				1					1					
				2								1		1
				3								1		2
				1										1
				27	1				2	2	9	4	7	4
				25					4		11	4	5	1
				2					2					
				9				2			2	1	2	2
				5				1			3		1	
				7					3	1	2			1